

BRASSÓI LAPOK

Főszerkesztő: SZELE BÉLA dr.

POLITIKAI NAPILAP

Felelősszerkesztő: KOCSIS BÉLA

ÁRA: 2 LEI Vasárnap 4 LEI	Az előfizetés ára helyben: Évente 480 lei Félévre 240 Negyedévre 120 Havonta 42 Kézbesítési díj havonta 10	Az előfizetés ára vidékre: Évente 500 lei Félévre 260 Negyedévre 140 Havonta 50 Bérmintve postán küldve	Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: BRASOV-BRASSÓ, Kapu-uca 64-66. szám. Telefonszámok Szerkesztőség 177. Kiadóhivatal és nyomda 82. sz.	Előfizetési árak külföldre: Negyedévre 250 lei Félévre 500 A portódíjak emelése esetére az előfizetési díj emelésének jogát fenntartjuk magunknak.	HIRDETÉSEK: Brassó kivételével kizárólag a PUBLICITÉ RADOR, BUCAREST, Strada Berthelot No. 1 vagy annak fiókjaiban vesznek fel. APRÓHIRDETÉSEK Közvetlenül a kiadóhivatalhoz küldendők vagy bármelyik bizalmasunk útján is feladhatók	BUKARESTBEN: 2.50 LEI Vasárnap 5 LEI
---	--	---	---	--	--	--

XXX. ÉVFOLYAM.

BRASOV-BRASSÓ, 1924. február 16. (Szombat)

38. SZÁM.

Bratianu miniszterelnök

nyíltan kijelentette, hogy a tervbe vett közigazgatás reformja a legmesszebb menő decentralizációt fogja hozni, de autonómiát nem ismer. Ez annyit jelent, hogy az országban több közigazgatási központot létesítenek, melyek szabadabb és önállóbb működési kört fognak betölteni, mint az eddigi adminisztrációnak legfőbb vidéki főhatóságai: a prefekturák. A liberális kormány az engedelmények terén eddig a pontig elment, hogy az országban több közigazgatási központot létesítenek, melyek szabadabb és önállóbb működési kört fognak betölteni, mint az eddigi adminisztrációnak legfőbb vidéki főhatóságai: a prefekturák. A liberális kormány az engedelmények terén eddig a pontig elment, hogy az országban több közigazgatási központot létesítenek, melyek szabadabb és önállóbb működési kört fognak betölteni, mint az eddigi adminisztrációnak legfőbb vidéki főhatóságai: a prefekturák.

A román jogászvilág egyik elismert vezetője pedig már előre figyelmeztette a kormányt, hogy vigyázzon a közigazgatás reformjával, mert ha az új terv az önkormányzat elvét valószínűsíti meg, akkor a községi, városi és vármegyei képviselőtestületek tagjait legalább is fele részben a kormány illetékes meg hatalmazottjának kell kineveznie, nehogy egyes helyeken vagy területeken a szabad választás segítségével a nép olyan egyéneknek jutassa a mandátumot, kik a román nemzeti állam etnikai egységét veszélyeztetnék. Ez a feltűnő aggodalom, mely a kisebbségek életéről és politikai iskolázottságáról felel a mindenkori kormányok hatalmát, azt bizonyítja, hogy Romániának van egy tekintélyes tényezője, melyet sem statisztikával, sem más fogásokkal el-sikkasztani nem lehet. Ezzel a tényezővel mindenképp számolni kell. Hisz Románia öt milliós kisebbségében nagy erkölcsi és kulturális erő rejlik, melyet némaságra, bénaságra kárhoznánk a lehetlenség.

Ezt a liberális kormány nagyon jól tudja. De azért tulterjeszt magát az akadályokon és kísérletezésekbe kezd. Hátha mégis sikerül? Azt hiszi, hogy ez a fontos, messzeleható törvény, amelyet most létrehoz, örökérvényű lesz. Van egy török közmondás: Mig az almát feldobod és kifogod, már egyszer megváltozott a világ. A politika színes kaleidoszkopja szintén gyorsan változtatja képeit. De annak a törvénynek az életartama még gyorsabb változásnak lesz kitéve, mely az állam egyik hatalmasan buzdógó erőforrását akarja végképp megszüntetni. Ezeknek a törvényeknek csak tisztavirág élete lesz. A természeti erők visszafojtásához még Bratianu keze is nagyon gyenge. Az elégedetlen népek lelki vihara nagyobb erő szokott lenni, mint az ideiglenes uralkodó álló miniszterek csókonyós akarata.

E komoly figyelmeztetés mellett azonban szüntelenül hangoztatjuk, hogy a Romániában lakó kisebbségek békeszeretetének már számos jelét adták. Ezeknek faji élete és berendezkedése itt e hazában természetadta létjogosultság. Az itt élő kisebbségek az államalkotó román többség léte érdekében sohasem fogják veszélyeztetni, ha őket nyugodtan élni engedik. Az önkormányzatnak s a népek önrendelkezési jogának megadása kiirtaná a visszavonás, a gyűlölködés, a meg nem értés, a bizalmatlanság legkisebb tuskáját is az együtt lakó népek szívéből, ami közös megelégedést teremtene mindenütt. Nyugalomra, békére van szükségünk, hogy tehetségünket, minden erőnket a

közös haza s így mindnyájunk javára értékesíthessük.

Tehát az önkormányzat megadásától nem kell félni! Ez az egyetlen módszer, mely a feldúlt közállapotokon segíthetne, mely ennek az országnak beteg testében egészséges vérkeringést idézne elő.

Visszont a decentralizációtól semmi jót nem várunk, rosszat azonban annál többet. A vidéki kis királyok korszaka növelni fogja a basáskodások, a részrehajlások, szóval az igazságtalan esetek számát. A »szép szem« politikáját már jól ismerjük. Ebből többet nem kérünk. Azt kívánjuk, hogy e hazában mindenkinek egyenlő mértékkel mérjenek, s ne legyen az államnak megkülönböztetett édes és mostoha gyermeke. A decentralizáció alkalmat fog adni arra, hogy a hatalmon levők az egyes kiszolgáltatott községekkel és városokkal a mostohaság, az elhanyagottság sorsát szenvedtessék el. Ha nem lesz önkormányzat, akkor a községek helyi érdekeit ki fogja önzetlenül számon tartani és azokat kielégíteni? A kerületek központi főnökei, ha jóakarattal is fognak rendelkezni, sokkal idegenebbek lesznek a panaszkodó vagy kérelmező köz-

séggel szemben, mint az a helyi képviselőtestület, mely a község ügyét a saját házi ügyének tartja, s azt saját hatáskörében legjobb belátása szerint el is intézi. S ha most azt az esetet vesszük, mikor a központi főnök rosszakaratú ember, ki politikai bosszúra is képes, akkor előállhat az a szomorú körülmény, hogy a kormány ekszponense a kormánypárt politikájával ellentétben álló községről vagy városról számdékosan fog megfélemlíteni, s egyetlen egy jogos kérését sem fogja elintéztetni, vagy oly késedelmesen intézkedik, hogy abból a közérdeknek semmiféle haszna nem lesz. Vajjon hol fog akkor az a mellőzött község jogos panasza vagy kérésének érvényt szerezni?

Az igazság és méltányosság alapelveihez legközelebb áll az a közigazgatási reform mely az önkormányzat keresztülvitelét tűzi ki zászlójára. Az igazsághoz vezető út mindig a legegyszerűbb és a legbiztosabb. A kisebbségtől való ok nélkülű félelem ne kényszerítsen egyetlen egy kormányt se arra, hogy ezt az egyenes és célravezető utat kikerülje. Ezen az uton kell egymást megértenünk.

T. D.

Polgárháboru készül Görögországban

Pireusznál vér folyik

— A Brassói Lapok eredeti távirata. —

ATHEN, február 14. Görögországban tetőpontra hágott az izgalom, amely véres eseményekben keres kirobbanást; s a jelenségek arra mutatnak, hogy Görögország véres polgárháboru felé halad. Piruszból érkezett jelentések szerint a monar-

chisták és a republikánusok, valamint tengerészek és kikötőmunkások között borzasztó harc folyt, amely mindkét részből számos halottat követelt. Az egész országban óriási az izgalom, s minden pillanatban nagyjelentőségű eseményeket várnak.

Áll a harc Pirmassensben

A pfalzi németek küzdelme a szeparációs törekvések ellen Marokkói csapatokat vezényeltek Pfalz lakossága ellen

— A Brassói Lapok eredeti távirata. —

A Brassói Lapok ma reggeli számában rövid távirati jelentés alapján beszámoltunk arról a súlyos kimenetelű harcokról, amelyet az államházi németek vívtak még a szeparatistákkal a pfalzi Pirmassensben. A tegnapi küzdelem, úgy látszik, csak kiinduló pontja volt egy most meginduló hatalmas mozgalomnak, amelynek végcélja az lesz, hogy végleg kiirtson mindenféle szeparatistikus mozgalmat, amelyeket a franciák által feltűztet és megfigyeltet bérencnek szilának a Rajnavidék egész területén.

Az elkeseredett pfalzi német lakosságnak tehetetlenül kellett néznie, hogy most, amikor az európai politika az angol munkáskormányzat célkitűzéseinek halála alatt az eddigigélt homlokegyenest eltérő irányzat felé vette útját, aminek első megnyilatkozása a Rajnavidéki szeparációs mozgalmak beszüntetése volt, Pfalzban még mindig kísért a szétválás eszméje. És pedig csak azért, mert a pfalzi megszálló csapatok parancsnokló tábornokának ez így tetszik, s mert a parancsnokló tábornok katonai érdekből futyul az európai politika újabb konstellációira. Pfalz népe ezt a katonai önkényt nem hajlandó tűrni, s ezért ragadott fegyvert, hogy egyszer mindenkorra véget vessen az értelmetlen szeparációs törekvéseknek.

Megostromolta a kormányzósági épületet, a benne tartózkodó szeparatistákat kiűzték onnan, közülük tizenegyet agyonverték. A harc áll, s annak újabb fejleményeiről a következő táviratok számolnak be:

Harminchat halott

PIRMASSEN, február 14. A tegnapi harcokról utólag a Wolff-iroda közli, hogy a halottak száma a szeparatistáknál huszonnyolcra, a német lakosságnál nyolcra emelkedett. Az előjáróság épülete teljesen leégett.

**Proklamálják az ostrom-
átapot**

KOBLENZ, február 14. (Havas). A főbizottság elhatározta, hogy Pirmassensben proklamálja az ostromállapotot és felosztatja az ottani tornaegyleteket. Ugyancsak a főbizottság intézkedésére

két század gyalogságot Pirmassensbe küldtek.

A szeparatisták reggel négy órakor Kaiserslautern irányában elvonultak.

Marokkói csapatok vednek a francia delegáció épületét

KAISERLAUTERN, febr. 14. Reggel óta szakadatlanul folyik a harc a kaiserlauterni járársfő-

nökség körül. Itt van most a szeparatisták főhadiszállása, de itt van elhelyezve a francia delegáció is, s ezeknek védelmére most

marokkói csapatokat hoztak, amelyek teljes erővel védik a delegáció épületét. Mindkét részen nagy a könnyű és a súlyos sebesültek száma.

A megszálló francia csapatok a küzdelem folyamán semlegesen viselkedtek.

Már Poincaré is tarthatatlannak látja a helyzetet

PARIS, február 14. (Havas) A hadviseltek egyesületében Poincaré beszédet mondott, amelyben kijelentette, hogy Franciaország kész a kivívott előnyöket arra felhasználni, hogy barátai-val, sőt ellenségeivel is megértésre jusson. Szeretné, mondotta, ha a németek tisztább fogalmat alkotnának a helyzetről, amelyért Franciaország nem felelős, és amely nem maradhat tartós anélkül, hogy az Franciaországnak és Európa békéjének ne ártana. Franciaország csak azt akarta, hogy ne fizessen többé Németország helyett, nem engedheti meg azt sem, hogy bármely oldalról megfenyegezzék.

Peidlék memorandumot adtak át az angol kormánynak.

BUDAPEST, február 14. A magyar külcsönügynek szóló érdeklődést ezúlszerint a magyar szociáldemokratapárt képviselőinek londoni tartózkodása köti le. A Neue Freie Presse úgy tudja, hogy Peidl Gyula és Garai Ernő Londonban írásbeli memorandumot adtak át az angol kormánynak a magyarországi állapotokról és a munkaviszonyokról.

Peidlék memorandumja objektív és kizár minden intervenciót a magyar belügyekbe.

Lehetséges azonban, hogy az angol munkáskormány mégis barátságos lépéseket tesz a magyar kormánynál.

Inculetz miniszter — orosz alattvaló?

A mai minisztertanács

BUKAREST, február 14. Ma délelőtt tizenegy órakor a kormány tagjai minisztertanácsra ültek össze, amelyen mindenekelőtt a bécsi orosz-román politikai tárgyalásokra kiküldendő megbízottak személye felől döntöttek. A mai minisztertanács után valószínű, hogy a román bizottság elnöke Inculetz miniszter lesz, ami annál érdekesebbé teszi a tárgyalásokat, miután Inculetz, aki beszarabiai származású, az orosz kormány álláspontja szerint ma is orosz alattvaló.

Majd a folyó ügyek elintézése után a minisztertanács az állami szolgálat újraszervezéséről tárgyalt, s azt különösen két szempontból tette mérlegelés tárgyává. Az egyik szempont a miniszterelnök újraszervezése, a másik a tisztviselők fizetésének egységesítése. Határozatot nem hoztak.

A minisztertanács fél két órakor ért véget.

NAGYVÁRAD, február 14. Dr. Pogány Gyula, a prémontrei gimnázium jogi képviselője Bukarestből visszaérkezett s kijelentette, hogy a gimnázium ügyében a legfelsőbb semmitőlsekek döntést nem hozott, mert a bíróság a tárgyalást határozatlan időre elhalasztotta.

ELADÁS NAGYBAN ÉS KICSINYBEN

HIREK

Február 15

Felhívjuk tisztelt előfizetőink figyelmét erre a dátumra. Kérjük azokat, a kiknek előfizetése ezen a napon lejárt, hogy előfizetésük megújításáról idejekorán gondoskodjanak, nehogy a posta késedelmes kézbesítése miatt a lapküldés megakadjon.

Előfizetési árak vidékre:
Egy évre — — — 500 lej
Félévre — — — 260 lej
Negyedévre — — 140 lej
Egy hónapra — — 50 lej

Tisztelettel:

Brassói Lapok kiadóhivatala.

— (Iliona hercegnőt eljegyzí az olasz trónörökös.) Bukaresti tudósítónk jelenti, hogy a bukaresti sajtóban közölt hírek szerint Umberto olasz herceg állomásán tartja eljegyzését Iliona román hercegnővel. A lapok a hírt csak fenntartással közlik.

— (Törvényszéki bírák áthelyezése.) Vlad Constantin brassói törvényszéki bírót hasonló minőségben a marososszéki törvényszékhez és Voinea Péter brassói vizsgálóbíró a brassói törvényszékhez helyezték át.

— (Unitárius estély.) Folyó hó 17-én, vasárnap este az unitárius estélyen Móricz Zsigmond és Zagon István szellemes egyfellévonásában a magyar paraszt jelenik meg a színen. Ezeket a darabokat a brassói közönség még nem látta, s így méltán költ fel nagy érdeklődést széles körben azok színelőadása. Ugye a daraboknak, mint általában az egész estélynek előkészítése lázas munkával foly. A rendezőség nagy sulyt fektet arra, hogy a közönségnek kedves pillanatokra szerezzen s a jóhangulatot minden tekintetben biztosítsa. Jegyek az unitárius elkészítési hivatalban kaphatók. Egres-ucca 9 szám alatt.

— (Erdélyi egyetemi hallgatók bálja Budapest.) Budapesti szerkesztőségünk jelenti: A Székely Egyetemi és Főiskolai Hallgatók Egyesületének marososszéki csoportja fényesen sikerült bált rendezett a Gellért-szálló összes termeiben a székely egyetemi hallgatók felségjelzésére. A rendezőség igen szép munkát végzett és izlées táncrenddel kedveskedett a bál hölgyeinek. A zenét Kocsé Laci zenekara szolgáltatta. A táncot az „Ott, ahol a Maros vize messze földön kanyarog...” kezdetű csárdással nyitották meg. A bálon megjelent előkelőségek sorában ott volt gróf Bethlen István, Tamásy Árpád tábornok, Sebess Dénes dr. ny. államtitkár, Erődy Sándor főispán, Köllő Ignác, Kolb Ferenc postavezérigazgató, Bornemissza Adél báróné, csillagkeresztos hölgy, Riedl Alajos altábornagy és Urmánczy Nándor. Ugyanezen az estén tartották meg szépen sikerült műsoros táncestélyüket a Budai Vigadóban az aradi és arad-vármegyei egyetemi hallgatók. Uray Maniika, Uray József, Riedl Margit, Pásztor Sándor dr.-né, Ribáry Károly, Mátyás Béla, Deli Lajos Dezső, Károssy Ferenc, Pásztor Béla és Krajna János számait a közönség meleg tapsokkal honorálta. A táncot itt is az „Ott, ahol a Maros vize...” kezdetű csárdással nyitották meg.

Külsőszöveg R. TARKA & LOMP, Brassó, Nepu-u. 30.

— (A brassói rom. kat. autonóm egyház közönség) képviselőestéje február 24-én, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja rendes évi közgyűlést a rom. kat. elemi fiúiskola rajztermében. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó és a plebánus jelentése. 2. Választmányi jelentése. 3. Az 1923. évi zárószámadosok előterjesztése. 4. A számvizsgálóbizottság jelentése kapcsán a felelősség megadása. 5. Az 1924. évi költségvetés bemutatása. 6. Ügyész választása. 7. Tíz választmányi tag választása. 8. Két státuszgyűlési világi képviselőválasztása. 9. Esetleges indítványok. (Ezek három nappal előbb írásban adandók be az elnökséghez.) Határozzák meg a közgyűlést március másodikán tartják meg, tekintet nélkül a megjelentek számára.

— (Magyar munkások kiutasítása Párisból.) Munkatársunk írja Párisból: A francia fővárosi rendőrség megint több magyar munkást utasított ki. A kiutasítottak túlnyomó része szabó és asztalos. A rendőrség tíz napi határidőt engedélyezett a kiutasítottak elutazására. Az egyre megismétlődő kiutasítások nagy izgalmat keltenek a Párisban élő magyar munkások között. A kiutasítások okait a rendőrség nem jelölte meg, de beavatott négyen úgy nyilatkoztak, hogy a Bücsből Párisba in ut. „emigránsok” feletlenése és a kiutasítások közötti kétségtelenül oki összefüggés van.

— (Wilson Pozsonyban szobrot kap.) Prágából táviratozzák, hogy a Nemzeti Politika szerint Pozsonyban Wilson szobrot emelnek.

— (Eljegyzés.) Wolf Apollónia és Hunyadi Béla jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Tökéletes szabású raglánok csak NEUMANN-nál.

— (Fások táncmulatsága Gyergyóban.) Az Erdélyi Fatszívisek Egyesületének gyergyói körzete február 23-án tartja zártkörű táncmulatságát Gyergyószénműlőn a Laurentzi szálloda nagyertermében. A táncmulatság az edény elbájlának ígérkezik s megverszerte máris nagy érdeklődés nyilvánul meg az iránt. A meghívókat a napokban küldi szét a rendezőség.

— (A jövő háború hekatombái) Charles Bos volt párisi községi képviselő, mint a Figaróban olvassuk, könyvet írt a jövő háborújáról. Ezt az újbb tömeggyilkosságot a kémia háborújának nevezi, melyet a németek nem fegyverrel, hanem vegyszerrel találmányokkal készítenek megvívni. Bos felhívja véreit, hogy ők is készüljenek elő erre a háborúra, mert Franciaországra nézve ez lesz minden idők legrettenetesebb háborúja s amelyben az fog győzni, aki elsőnek mér csapást az ellenségre. Az erőnek, ugymond, győzedelmeskednie kell a jogon, mert erő nélkül jog nem létezik.

Legelőgánsabb ango' fehérmunkák mértékre W. & G. SCHUL-nál.

— (Megint kisiklott egy vonat) Bukarestből telefonálta tudósítónk, hogy a Chisinau és Galatz között fekvő Miren állomáson a 745. számú személyvonat helytelen váltóállítást következtében kisiklott. A hivatalos jelentés szerint a kisiklásnak egy halottja és hat súlyos sebesültje van.

— (A bécsi bankhivatalnokok sztrájkolnak.) Bécsből táviratozzák: A bankhivatalnokok szövetsége azerdán délelőtt elhatározta, hogy aznap délután négy órakor megkezdik a részleges sztrájkot, a mennyiben az eddig kötelező túlórai munkát nem fogják megtartatni. Délután öt órakor az üzemi tanács fog üléseni, mely a továbblátról határoz. Holnap délelőtt valamennyi bank tisztviselője szavazással fogja eldönteni, hogy általános sztrájkba lép-e vagy sem? Délután pedig utolsó kísérletként bizalmi férfiak fognak üléseztetni esetleg a békekötvetítést is magukra vállalják.

— (Párisi Futár.) A rövidített Párisi Újság megszűnése után új magyar nyelvű hetilap indult meg Párisban. A lap címe »Párisi Futár«. Szerkesztője Ben Ami, aki az Új Keletnek volt munkatársa. A lap megjelenését bejelentő kommunikésze rint a lap nem politizál. Az első szám február 10-én jelent meg és tényleg teljesen mentes mindenféle politikától. A fősulvt a külföldön munkákeresők tájékoztatására helyezi. Tájékoztató és kalauzolni akarja a külföld magyarjait és a külföldre gravitáló magyarokat. Reméljük, hogy megmarad e célkitűzés mellett, mely esetben igazán hasznos és hézagpótló munkát fog végezni.

— (Közelharc bérkocsis és utas között.) Az elmúlt éjjel verekezés történt Brassóban a Modern étterem előtt. Dr. Scoreanu bukaresti államvasúti ügyvéd a Korona-szálló előtt kétfogatú szárra ült és a Vasut-uccán levő Modern étteremig hajtatott. Midőn fizetésre került a sor, Scoreanu 15 lejű adót át viteldiképpen, míg István József bérkocsis kijelentette, hogy az utat 30 lej jár. A vita tetellegesre fajult. Az ügyvéd előbb arcuul ütötte a bérkocsist, aki erre előrántott egy francia kulcsot és föbe verte vele az utast. Mindketten a rendőrségre kerültek, amely megindította az eljárást.

— (Nagy építkezési akció Magyarországon.) Mialatt a gazdag Nagy románában a lakásinség egyetlen orvosára az építkezés o'mozdítására a leggonválnak, addig a kiesiny és szegény Magyarországon erőteljes kormányakció indult meg az építkezés fellendítésére. Ebben az akcióban a kereskedelmi vállalat érdekszövetsége és számos magáncég vesz részt, úgy, hogy legke'bb mástól ezetendően belül sok száz lakás fogja enyhíteni a nagy lakásinséget. Több nagy érület már elkészült, sok most van épülőfélben, s a legtöbb csak a lakásügyi bizottságnak az építési kölcsönre vonatkozó jóváhagyását várja, hogy a kömüvesek munkájukat megkezdjék. Az építkezések sorában legnagyobb feherítélet a magyar gyáriparosok országos szövetsége vállalta, mely ezer lakás és irodahelyiség felépítésének terhére vette magára. A kormány, mint ismeretes, 42 milliórdos hitelkeretet engedélyezett az építkezések céljaira. Eddig már több mint huszonhét milliórdot ki is utáltak az építkezőknek 67 építkezésre amely 862 lakás jelent.

— (Senkit sem terhel felelősség a bányakatasztrófiáért.) Nagyváradi jelentés alapján már megemléstük azt a bányakatasztrófiát, mely Fekete-takon történt. Amint tudósítónk telefonálta a vizsgálóbíró megjelent ma a helyszínen s megállapította, hogy a kőszénbányán egyik részének beomlásáért senkit sem terhel felelősség, a térrák szabályszegése al voltak főszabva s a munka az üzemi szigorú szabályai szerint folyt. Megállapítást nyert az is, hogy a bányabeomlást a napokig tartó nagy esőzés okozta. A katasztrófiának három áldozata volt, kik a helyszínen szörnyen haltak.



— (A hírlapírók vasutis szabad jegyeinek) érvényességét február 23-ig meghosszabbították.

— (Halálozás. Részvétellel értesülünk, hogy Kohn Ignác helybeli terménykereskedő rövid szenvedés után február hó tizenegyelikén, hetven éves korában meghalt. A városszerke közszere etben és közfiszletheben álló öreg ur fiátála nagy és tekintélyes családot döntött gyászba. Február hó tizenharmadikán helyezették Sepsiszentgyörgyön örök nyugalomra.

— (Gyógyító szongoraművész nő.) Lukács Irén magyar szongoraművész, mint Budapesti táviratozzák, szülei lakásán veronállal megmérgezte magát. Tette idegességére vezethető vissza.

— (A Timisiána banké volt a vámnál lefoglalt ötmillió dinár.) Temesvári tudósítónk jelentése alapján már hírt adtunk arról a dinárcsemmé szétről, melyet két temesvári banktisztviselő követelt el. Mindkettőt a gyertyamosi vámnál letartóztatták és átkísérték Temesvárra a rendőrséghez. Itt vallatás közben kiderült, hogy az 5 millió dinár a Timisiána takarékpénztáré volt. Ez a bank különböző egyenektől összevásárolta a kivitel permisszeket. A rendőrség megállapította, hogy az engedélyek nagyobb összegről szóltak, mint a mennyi dinárt a vámnál lefoglaltak. A permissék egy részén az összegekben utólagos javításokat fedeztek fel. A Timisiána megbízottja a korrekcióra nézve azt hozta fel, mentségül hogy azt már a permisszek eredeti tulajdonosai végezték, s így ő ezekért nem felel. A nyomozás tovább folyik.

— (Kintornás család Gyergyószentmiklóson.) Gyergyószentmiklósról jelenti tudósítónk: A Gyergyói Munkás Testező Egyesület tagjai — valamennyien iparosok — február 24-én szellemi tornajátékot tartanak, előadják Tóth Ede híres népsziművét, a Kintornás családot. A néhány esztendeje alakult egyesület derék tagjainak nem ez az első színpadi szereplése. Sikerült műkedvelői előadásokat rendezett eddig is s éppen ezért néz fokozott érdeklődéssel a közönség legközelebbi szereplése elé.

— (Rablógylkosság Budapest közepében.) Budapesti szerkező egység táviratozza: Rémes rablógylkosság történt Alberti Irsá községben. Bergl János marhakereskedő magához vett 40 millió koronát amellyel a vasúthoz akart menni, hogy elutazzék a kabai vásárra. Másnap hajnalban holtan, megcsönkítva találták meg Bergl az ajtaja előtt. Feje és es szerszámmal le volt vágva és a testétől messze hevert. Pénztárcáját a benne levő pénzzel együtt elrabolták. A nyomozás azonnal megindult.

— (Filharmoniai hangverseny.) A Filharmonikus Társaság tegnap tartotta meg első 13-ára és 15-ére hirdetett két hangversenyének elsőjét. A Wagner halálának évfordulójára eső hangverseny első számával a Parsifal közzenéjével a nagy mester emlékének áldoztak, utána Prunner tanár kontrabaszus művésze játszott, zajos sikert aratva, azután Bruckner IV. szímfóniája került előadásra. A közönség zsufolásig töltötte meg az Apollo termét és hálás tapsokkal adózott Richter János zeneigazgatónak és a filharmonikusoknak. Részletes tudósítást a második hangverseny után adunk.

— (Tutankhamen feburkolata színananyból van.) Berlinből táviratozzák, hogy nekuzori jelentés szerint Tutankhamen múmiaja kilenc láb hosszú szoborformájú fakoporsóban fekszik. A burkolatnak a szeme gyökrisztályból van, a feje pedig színananyból van verve, amelyet olajfalevelek koszorúznak. A fejet az egyiptomi királyi korona díszíti.

— (Katonakötelesek figyelembe.) A brassói katonagöyosztály közli: A legközelebbi sorra kerülő 1903. évben született unjonok közül mindazok, a kik tanulmányi szabadság címen, vagy mint családfenntartók hadmentességre pályáznak, a folyamodáshoz szükséges feltételek tudomásulvétele végett jelentkezzenek a város katonagöyosztályánál.

Legnagobb vánszték W. & G. SCHUL-nál.

— (Legfrissebb ujdonságok.) Hol vegyek egy banánt elő (Shimmy) 48.- lej. Es szólt az Ur Evikém (Shimmy) 48.- lej. Esténként holdfényű (Java) 48.- lej. Electric Girl (Shimmy) 48.- lej. Abon I. Fatimé (Shimmy) 33.- lej. Györi: A szivánál nincs szebb tánc (Java) 36.- lej. Erdélyi Patat: Süvit a szél, kacag, zokog (szeriód dal) 33.- lej. Lehár: Gigoletto. (Ha megversz is szerelék én) 48.- lej. Toselli: Serenata (Bibor álmok alkonyán) 48.- lej. Brassói Lapok zeneműosztálya, jegyzékek ingyen.

— (Szász Ilona és dr. Fereicz Gyula ma már Erdélyszerte is ismeri nevek lépnek fel ma pénteken és szombaton a Modern Mozgóban »Az anyai sziv» nagyhatalú Matador-film keretében. Ugy másorunk összeállítása, mint az Anyai sziv olyan magas művészi szórakoztatást nyújt a közönségnek, amilyen a közepes művészet nem igen részesedhetett Brassó Szász Ilonán és dr. Fereiczyn kívül. Olyan tes Sever a Chyromán o'era volt első balettáncosa is fellép. Min en jel meg van arra, hogy amilyen színdarabok jönnek Szász Ilonák Brassóba, éppen olyan színdarabok fognak távozni és elvive magukat a brassói közönség elismerését és annak a sikernek az emléket, amit itt kivívtak. Vasárnap lesz a bemutatója a szezon legnagyobb slágerének, a legújabb Harry Piel képek »A sátn helytartójának» amelyben Harry Piel min en edlgi bravuros alakításait felülmulja.

Legjobb és legújabb mérték után csak W. & G. SCHUL-nál.

— (Morzsa Gyula hírneves cigány primás, zenekarával, aki Erdély és Bánát nagyobb városában a közönség teljes megelégedését nyerte ki Nagyszentmiklósa érkezett és itt naponta a Kezler féle kávéház éttermében hangversenyez, valamint Fülöp József cimbalom művész kísérelével színdarabokat játszik.

— (Az értelmes amatőr fényképezési cikkei, ugymint a lemezeket, fényképmásoló papírt, vegyszereket, stb. Lang Henrik Kapu-ucca 52. sz. alatti szaküzletében vásárolja.

— (Az Apollo Mozgóban) pénteken a filharmonikusok megismétlik szerdai nagysikerű estélyüket, így a mozielőadás megint színdarab. Szombaton a c'ü örökön bemutatott »Lenni vagy nem lenni» című francia dráma kerül bemutatásra a főszerepben Eric Barcalay a trancák kedvenc gyermekszínésze. A vasárnapi »Elef és szerelem hullámai» című cirkuszdrama főszerepét Fern Andra játsza. Hétféld kezdve a szezon legjobb filmjeiből kiválasztott két ötfelvonásos darab kerül bemutatásra. Ejjeli házasság és Chaplin házasság címmel.

— (Orvosi körökből.) Dr. Fink Ernő orvos, rend naponta délután 2-4 és 6-8 óráig (Pénteken délelőtt 11-12 óráig is) Weiss Mihály-ucca 27. sz. alatt.

SPORT

(x) A Comitetul Central FSSR rendkívüli ülése. A központi sport szövetség f. hó 17-én Bukarestben rendkívüli ülést tart, melynek tárgya a közgyűlés előkészítése melyet valószínűleg március 30-án tartanak meg.

(x) A SzAK Prágában. A Szombathelyi Atlétikai Klub spanyolországi sikeres túrája révén ismertté tette a nevet a külföldön. Erre vall, hogy a Prágai DFC meghívta a SzAK csapatát Prágába, amint a szombathelyi egyesület elfogadott. A mérkőzés határnapját március 16-ik napjára tűzték ki. A SzAK reméli, hogy a DFC revánsot ad neki és még ez évben Szombathelyen mérkőzik.

(x) Külföldi futballeredmények. Bécs: Vienna-Hakoah 3:1. Meglepetés. — Amateur-Simmering 1:1. — Admira-Wacker 2:1. — Slovan-Sportklub 4:3. Németország: IFC Nürnberg-Sp. B. Frankfurt 4:1. — Waldhoff-Borussia 2:0. — Viktoria-Eimsbüttel 2:1. Anglia: Sunderland-Aston Villa 1:0. — Birmingham-Burnley 2:0. — Cardiff City-Blackburn Rovers 2:0. — Notts County-Chelsea 6:0. — Liverpool-Bolton Wanderers 3:1. — Westbromwich Albion-Middlesborough 3:0. — Huddersfield-Town-Newcastle United 1:0. — Manchester City-Nottingham 2:1. — Everton-Preston North End 1:0. — Sheffield United-Arsenal 3:1. — Westham United-Tottenham 0:0. Nagy meglepetés a Chelsea súlyos veresége. Prága: Viktoria Zizkov-Meteor Vinohrady 2:2. — Slavia I.-Reserve 10:3. — Meteor VIII.-Amateure Lieben 14:2.

MODERN MOZGÓ.

1924. évi február hó 15 és 16. é.

ANYAI SZIV

Főszerepben: Matyasovszky Ilona, Lázár Gida, George Reinerich.

A színdarab szerzője: Szász Ilona, dr. Fereicz Gyula és Orestes Sever.

Jön! HARRY PIEL Jön!

MEZŐGAZDASÁG

Rovatvezető: lovag ASBÓTH BÉLA.

A gazdasági motor

Jeddy Péter ur, aki egy személynben gyakorlott gazda és husz éven át mezőgazdasági gépgyári mérnök, becses cikket küldött be hozzánk a motorek kérdéséről. Véleménye az, hogy a gazdaság olyan motorra van szüksége, amelyet minden szükségletére felhasználhat, a szántógépek és a traktorok helyett tehát gazdasági motort keres, amely szántás és teherhordás után a darálót, fűrészt, esetleg világító motort is hajtja, cséplő, szecskát és fát aprít. Szerinte mindezt verseny keretében lehet eldönteni és a gondos verseny eredménye éppen olyan fontos a gazdák közönségére, mint a gépgyára névé.

Nagyon sajnáljuk, hogy pompás gyakorlati megjegyzéseit nem közölhetjük teljes egészükben, hanem csak a következő pontokat, amelyekről rovatvezetőnk által már felsorolt kérdésekkel együtt a bíráló bizottság figyelmébe ajánlunk:

1. Hány lóerős a gép? Ezt többféle képen határozzák meg, de egyiket sem szabad elfogadni, hanem egyszerűen le kell fekeztetni. Ez csálhatatlanná. Ez bizonyos.
2. Maximális terhelésnél mennyi a benzinfogyasztás állóhelyben?
3. Valamennyi gép köteles ugyanazt a benzint használni, s a benzintartók elzárandók.
4. Egy kat. hold 15 cm. mély szántása mennyi idő alatt és mennyi benzint fogyasztással történt?
5. Ugyanezen próba 20 cm. mély szántással milyen eredményt mutat?
6. Ugyanezen próba mélyebb szántásnál mit mutat?
7. Maximális terhelésnél hány fordulattal jár a motor? az a tartósságára nézve fontos.
8. Fuvarozásra használható-e, s hány km. a legnagyobb haladási sebessége?
9. A gép talajkerekeit fuvarozáskor ki kell-e cserélni?
10. A gép teljes felszereléssel milyen súlyú?
11. Az eketést mereven van-e a gépre szerelve, vagy maga után vontatja? A merev rendszernél hullámos terepen egyenlőtlen a szántás.
12. A gépkezelésnek egyszerűsége hány jó pontot érdemel?
13. Az ekeszerkezet kezelése hány jó pontot érdemel?
14. Az eketést munkamínősége hány jó pontot érdemel?
15. Az eketést alakja hány jó pontot érdemel? Ez azért fontos, mert a jó alakú eke nem tömődik el a szalmával.

(—) A magyar állatkiállítás helyzete. — Budapesti tudósítónk jelenti, hogy a magyar korona árfolyamának bizonytalansága és belső vásárlóerejének súlyos csökkenése nagy mértékben gátolja az állatkiállítás helyzetét. A gabonárak emeléseivel egyidejűen az állatpiacokon is elég jelentős áremelkedés mutatkozott, úgy, hogy a jelenlegi viszonyok közt a kiállítás lehetősége igen korlátozott. A gazdáknak változatlanul az a kívánságuk, hogy ismét lehetővé tessenek számukra az istállóikból közvetlenül való kiállítás lehetősége, mert úgy sokkal kevesebb a költség és a veszteség. — A márciusban rendezendő tenyésztésvásár iránt azonban nemcsak a hazai tenyésztők mutatnak élénk érdeklődést, hanem a szomszéd országok is. Főként az elszakított részek gazdái érdeklődnek élénken az állatkiállítás iránt. Ertesülésünk szerint egy Szlovénországból, mint a Bácskából és Erdélyből számos állattenyésztő szándékozik a budapesti vásáron tenyésztőállatokat vásárolni, mert az ottani állattenyésztés évek óta szívesen már a legfrissek hiányát. A nehézség csak az, hogy a Jugoszláviába és Romániába való tenyésztőállatkiállítás sima lebonyolítása még nincs biztosítva és kérdés, hogy a nálunk vásárolt, illetően vásárolandó tenyésztőállatkiállításokat a szerb és román hatóságok egyáltalán beengedik-e? Ezért kíváncsiak volnánk, hogy a két állammal jelenleg egyébként is folyamatban levő tárgyalások során a magyar kormány kiküldött

trágyával. Másodszor pedig minél kisebb szög alatt tér el a vízszintestől a szántóvas — annál könnyebben buvik a talajba, s így kevesebb a vonzóerő és benzinfogyasztás.

16. Hogy dolgozik akkor, ha a szántóvas már sokat használt, s a kovács újra élezte? Hogy mennyire fontos ez, csak az tudja, aki már kísérletezett vele. Igen sok eke van olyan, hogy ha 3 cm-t lekopott a szántóvas éle, s dacára annak, hogy a kovács újraélezte, mégsem akad a talajba. Ezt úgy magyarázom, hogy a lekopott — tehát megrövidült szántóvasnak éle nem állhat oly mélyen, mint eredetileg volt, s így az eketálp mélyebb fekvése nem enged, hogy a földbe akadjon. Ezen úgy segít némely gépész, hogy a szántóvas élét egyszerűen legörbíti. Igaz, hogy javított a helyzetén, de sokkal nagyobb mértékben rontott is, mert ezáltal nehezebbé tette a vontatást s a benzinfogyasztást fokozta. A hiba tehát az eketést szerkezetében van, vagyis eredetileg a szántóvas élének mélyebben kell állnia, mint a talp alsó vonala. Eppen ezért 3 cm-el megrövidült, de újraélezett szántóvasal okvetlen próbát kellene tenni.

17. Rugókra van-e építve a motor? A mi köves utjainkon a fuvarozáskor lényeges a tartóssági szempontból.

18. Itt következik a legfontosabb, ami a gép hatáskörét magasra emeli és általában tökéletessé teszi. Kötőlemez talajnak egyik részét mesterségesen át kell vedesíteni, még kell öntözni annyira, hogy azon ökrös ekével még dolgozni lehessen. Amelyik gépnek kapaszkodói ilyen ragadós talajon 3—400 m. hosszú szántásnál nem tömődnek el — az a vizsgát kitűnően letette. Ha rajtam állna én minden gépnek szurkos anyaggal jól eltömöttném a kapaszkodók közeit, s így engedném a nedves talajra. Ha jól van szerkesztve a gép kereke, akkor a rárakott anyag nem tud rajta maradni, de ha rossz, akkor nem hull le a földre, hanem még többet vesz magára s annál használhatatlanabb. Helyben forognak a talajkerekek, s nem ér pénzt.

Ezen legutolsó pontot ajánlom a gazdáknak figyelmébe, mert ez egy szántógép lelke. S óva intek mindenkit, hogy ennek alapos kipróbálása nélkül vásárlást csináljon. Ha azonban — amit nem tartok lehetetlennek — hiszen magam is meg tudom oldani, a kapaszkodók nem tömődnek el, akkor csak ajánlani lehet, s magam is igyekeznék fogok mielőbbi vásárolni.

biztosítás a tenyésztőállatkiállítás lehetőségét, mire annál nagyobb súlyt kell helyeznünk, mert állattenyésztésünk jövő fejlődésének a feladata az, hogy a keleti és déli országokat mi lássuk el tenyészanyaggal.

(—) Újabb jelentkezések a szántógépversenyre. Ertesülésünk szerint újabban a Hofherr-Schranz gépgyár és Fehér Miklós a Rába motorkérel jelentkezett a kolozsvári szántógép versenyre.

(—) Brassói helyi árak. A piac szilárd; a regét felől a szállításiassanként megindul. Árak: buza 580—600, sörárpa 560—580, takarmányárpa 500—520, tengeri 490—500, korpa 300—320, lencse kilója 25—26, bab 10, tojás drb. 5.

(—) Sepsiszentgyörgyi helyi árak. Buza 580, takarmányárpa 480, sörárpa 500, tengeri 520, lencse kilója 28.50, bab 11, burgonya 165, szalma 140, széna 220, préselve 250, korpa 300, ökrös elősúlyban kilóra 18—22, export ára 24, sertés ára lanya, kilója 32 lej.

Német-magyar

— levelező —

ki gyors- és gépirásban is jartas, kereskedelmi vállalatnál azonnali helyesre kerestetik. Alánatok „Unionipex” lejegyezése kiadása kereknek.

A mai pénzpiac

Csütörtök, február 14.

A világpiacon a tegnapi csendes napra ma egyszerre rendkívüli mértékű változások következtek be, az osztrák koronán és a lején kívül minden érték változott, legfőképpen a francia frank esése, amely ma majdnem legalacsonyabb árfolyamára esett; és az olasz líráé, amely elég hosszú ideig tartó szilárdság után ma igen nagy mértékben hanyatlott; meglepő, hogy ilyen körülmények között a lej szilárdan áll, sajnos, ezt nem tulajdoníthatjuk belső értékének, ami nincs, hanem csak annak, hogy e percben a külföldi piacokon senkinek nem üzet a lej és nem foglalkoznak s nem törődnek vele.

A belső piacon ma a nap folyamán nagy árfolyamhullámzások voltak, de üzleti forgalom alig volt. Reggel a svájci frankot 3130 lejre értékelték, délre 3125-re és így pedig 3110-re hanyatlott. — Reggel a többi árfolyamok: cseh korona 5.62, angol font 8.45, olasz líra 8.55, francia frank 882, dollár 193, egy lejért 351 osztrák, 310, sőt kivételesen 335 magyar korona egy lejért, délre a francia frank árfolyama 873-ra hanyatlott. Délután az árfolyamok a svájci frank hanyatlása arányában szintén hanyatlottak.

Mai zárlatok:

Zürichi devizák: egy dollár 5.71 és fél (háromnegyed), egy angol font 24.72 (—3) száz francia frank 25.30 (—80), száz olasz líra 24.92 és fél (—15), száz cseh korona 18.67 és fél (—2 és fél), száz drachma 695 (+7 és fél) száz dinár 433 és háromnegyed, száz lej 2.95, tízezer osztrák korona 0.81, tízezer magyar 2.01 (+1), száz billió német márka 130 svájci frank.

Bukaresti déli zárlat: egy francia frank 885—900, egy angol font 838—845, egy dollár 193 és fél—194, egy svájci frank 34—35 és fél, egy olasz líra 8.45—8.70, egy cseh korona 5.50—5.62, száz magyar korona 0.70, száz osztrák korona 0.27 és háromnegyed—0.28 és egynegyed, egy Napoleon-arany 750—755, egy leva 1.3—1.38, egy török líra 98—104, egy dinár 2.25—2.32, egy drachma 3.60—4.05, lej.

Devizák: Páris 8.80, London 847, Newyork 197, Milánó 838, Zürich 31.25, Bécs 0.27 és egynegyed, Prága 5.70, Budapest 0.70.

(—) A budapesti belső kölcsön ügye. Mai budapesti értesülésünk szerint a magyar korona esése folytán a kormány valószínűleg kénytelen lesz a tervezett 350 milliárd papírkorona helyett 5—600 milliárd papírkoronára felelni.

(—) Az állami vállalatok átszervezése. Bukaresti tudósítónk telefonálta, hogy a legfőbb gazdasági tanács hétfőn délelőtt összeül a kormány gazdasági terveit és javaslatait megvitatni, s elsősorban az állami vállalatok kereskedelmi átszervezésével foglalkozik.

(—) A betétállomány emelkedése Bécsben. Az osztrák korona megvilágításának sikerét emmísem igazolja jobban mint a betétállomány szokatlan emelkedése. Mint bécsi tudósítónk jelenti, a tízezer legmagasabb bécsi bank betétállománya amely 1922 december 31-én 89.787.7 millió koronát tett egy év alatt, azaz 1923. december 31-ig 537.018.9 millióra emelkedett; a gyarapodás december hó folyamán 37.065.5 milliót tett.

Kiadó: Brassói Lapok nyomdája.

Nyílttér*

Brassó város közönségéhez.

Az Apollo Mozgóban egyik éjjel próbaképpen lejátszott pikánsfilm ügyében a következő öket jelentem ki: A filmöt Joan Zane, a hírdető vállalat tulajdonosa hozta Brassóba, azzal a céllal, hogy ennek előadására és a termet éjjelenként neki bérbe adjon. En megtekinttem a filmet s mikor megálltam, hogy a film nem pikáns, hanem ocsmány, a terem használatát nem engedélyeztem. A nevében és nem az igazgatóság nevében kibocsátott meghívók, a film megtekintése előtt kerültek tudtomon kívül forgalomba. A történeti hőszöveg kedvéért még azt is megjegyzem, hogy helyettesem, Tóth üzemvezető ur, ki egyáltalában meg sem tekintette a filmet, már a házi bemutató előtt kijelentette, hogy a mennyben ezen film az Apollo Mozgóban bemutatásra kerül (habár csak éjjeli előadás keretében is) úgy ő az Apollo üzemnek vezetéséről azonnal megvált.

Bacila Sándor.

* Ezen rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Írddesse meg árult a „Brassói Lapok”-ban és özönével kapja a rendelést, mert a „Brassói Lapok”-at mindenki olvassa.

REGÉNY CSARNOK

Simonyi obesterné.

Regény.

(37)

Írta: KELEMENNÉ ZATHURECZKY BERTA.

Gazdaja előtt öltöztetés közben elejtett egy-egy célzást, mi észrevétlenül felerősítette az obester urat. Összehasználta a multat a jelenet. Mi szerinte olyan: mint a rabság az élvezett szabadsággal szemben.

— Hej! milyen más volt az élet Pruszsorszámban! — sóhajtott fel egy reggel. — Milyen más volt az én szép, fiatal nagyságam! Ő bezzeg nem adta darabonként a nádmézet; nem tette latra a húst, mint az öreg nagysága. Ott kijárt a cselédeknek a rendes porciója, még jó szót is kapott hozzá.

Simonyi nem nyomhatott el egy keserű sóhaj és mely gondolatokba merült.

Rosman Maria az ő parlagi modorával soha sem tudott közel férni a lelkéhez, de annál jobban kielégítette a testi vágyait. Es napról-napra élénkebben jelent meg előtte a Maria életerőtől duzzadó alakja. Eszébe jutottak a tüzes csókok, amiket váltottak... Az édes, kárhozatba vivő forró éjszakák... Izgatottan kezdett szaladgálni a szobában.

— És én ezt ne élvezzem soha többé!... Mi kárpótolt engem a veszített menyországot?... Talán az Anna lagymatag szerelme?...

Összerázkódott. Szinte undort érzett a legitim feleség iránt.

Johannes úgy olvasott az ura lelkében, mint egy nyitott könyvben. És csöppenként, óvatosan adta be a mindennapi méregadagot.

Egy napon nagy szippogások között emlékezett meg a kis Aniskáról.

Simonyi megdöbbsen a lelke mélyéig.

Hisz csupán a szenvedélyes, csókoss asszonya után sóvárgott idáig és elfelejtette mellette az ő egyetlen kincsét: a leánykáját... Komor, rossz kedvű lett.

Az obesterné önagysága hiába próbálta felvidítani, a haragját kiengesztelni.

Hasztalan járt utána tyukkal, kaláccsal. Ez Simonyit még bosszantotta.

— Ő az oka mindennek! — morfondírozott ilyenkor, — miért nem vált el tőlem?... Miért tologlott be újból az életembe?... Miért gyölöltette meg magát?...

A Rosman Maria arca egyre jobban odafurakodott a házastársak közé. És Simonyinál az utána való sóvárgás már egész szenvedéssé nőtte ki magát.

Elfelejtette, hogy milyen kritikus helyzetből szabadította ki a felesége és egyre jobban beleéltte magát abba: hogy ő Annaért óriási áldozatot hozott.

Valóságos fellázította az a gondolat, hogy a felesége még csak nem is sejtí az ő szenvedését.

Pedig csaldott, mert Apor Anna óriási megdöbbenéssel látta az ura kedélyének megváltozását.

Látta; félt és reszketett.

Eszébe jutott a báró Bornemissza jóslata. Veszélyeztetve látta a boldogságát.

Buzgó imákat menesztett a szűz Máriához. Fogadásokat tett szent Antalnak. Gyönyörű oltárterítőknek a himzéséhez fogott...

Simonyi ezalatt kereste az ürügyet, hogy beleköthessen. Vele leszámoljon, ki főakadálya a boldogságának. Oka a nyomorúságának.

Annának minden erőfeszítése még inkább növelte az iránta való gyűlöletét.

Az obester ur egy forró nyári napon izgatottan ment haza.

Simonyiné a kerti lugasban, oltárterítőn dolgozott.

Nagy volt a forróság. A levegő meleg ködként, mozdulatlanul terült el a vidéken. Minden tárgy olyan szintelen volt, mintha fátyol takarná. Néha egy rövid lehellet, egy elszakadt sóhaj lejtett át a kert felett s a fák egy percre megingtak.

Nyugat felől felhők vonultak össze a láthatáron. A fecskék nyugtalanul szálltak körül, csaknem a földet érintve röpködésükben.

Sötét felhők tanyáztak a Simonyi homlokán is. Szemből haragos villámok cikáztak... Vihar volt készülében.

Apor Anna örvendetes meglepetéssel tette le a munkát és ment az ura elé...

Megállt; megdöbbsen attól a sötét tekintettől, mely őt érte.

Az obester ur nagyot fújt és ledobta magát a kertipadra. Csakóját az asztalra vetette és két kézzel esett neki a sürr hajának.

— Szép dolgokat hallottam rólad! — mondá végre.

(Folyt. köv.)

Eladó egy Dörr Wien gyártmányú rövid

zongora.

Cím 7605 szám alatt a kiadóhivatalban.

AZONNALI SZÁLLÍTÁS!
Prima bükktüzifa
 hasábian és aprítva kapható **BINDER JAKAB**
 fátelépén, Románteplom ucca 2.
MEGRENDELÉSEKET FELVESZ:
N. és A. Binder-cég Kapu-ucca 15.
Werzár és Binder-cég Len-sor 30.
Gonzer & Comp. Fekete-ucca 23.
1000 kg. aprítva házhoz szállítva 730 Lei.

Elsőrendű, **BÜKKTÜZIFA**
 száraz
 waggontételekben ab feladó állomás vagy házhoz
 szállítva legjutányosabb áron megrendelhető
SZIKLÁS fatermelőnél
 Brassó, Weisz Mihály-u. 6. Telefon: 508.

Szöllőoltványok,
 gyümölcsfaalanyok,
 'rózsafák', spárga-
 gyökér stb. legjobb
 beszerzési forrása:
Ambrosi
Fischer és Tsai R.-T.
 AIUD - NAQYENYED Árjegyzék kíváncsra ingyen

Jövedelmező mellékfoglalkozás!!!
 Keresünk ügyes, értelmes és intelligens
üzletszerzőt,
 aki az épületlakatosságban jártas, ma-
 gas provízió mellett. Utazók előnyben,
 de nem feltétel. Állandó lakhely nincs
 helyhez kötve. KRAUSZ LAJOS mű-
 és épületlakatosság, F A G Á R A S.
 7517

2020 **ELSŐ** Lloyd 1895
ERDELYRÉSZI ÉKSZERÁRUGYÁR
 Cluj, Calea Regele Ferdinand 19.
 Tel. interurb. 218. Sürgőnycim: Juvaere Cluj.

Ékszerárugyártás és nagykereskedés!
 Fogászati arany és forrasztó! Arany-, ezüst-, platina-
 beváltás! Kienzie és Schwarzwaldi órákban vala-
 mint kina-ezüst-tárgyakban nagy lelakat!
Csak vizontelárusítóknak!

HUSVÉTI BÖJTRE 258
 a legfinomabb étkezési olajok u. m.
TÖKMAGOLAJ,
NAPRAFORGÓOLAJ,
REPCEOLAJ stb.
 kaphatók a mindenkor legolcsóbb napi
 árban az **Aradi Olajipar R.-T.-nél Aradon.**
 Telefon: 135 és 407. Sürgőnycim: Olajipar.

Intelligens **NÉMET** leány, ki
 családtagnak lesz tekintve, elsőrangú
 helyre gyermek mellé azonnalra keres-
 tetik. Ajánlatokat: **Bikszádi Faipar**
Satmar, Strada Corvinilor 34. sz. alá.

GOERZ
ROLL-TENAX
 Kamrák, objektívok, tekercs-film
 filmpakk, lemezok, látsdvok. Ká-
 pos árjegyzéket ingyen és bérmentve küld
I. B. Gibson, vezérképviselő
 București, Str. Sevastopol 13

2-4
 középiskolát végzett fiu
tanulónak
 felvétetik a „BRASSÓI
 LAPOK” nyomdájában.

1000 kgr. tűzifa Lei 730.-
 2008

Jó állapotban levő
használt
gépolajhordókat
 vesz és ajánlatokat
 kér az

Erdélyi Szász Gazdasági Egyesület
GÉPOSZTÁLYA
NAGYSZEBEN, Só-ucca 22. sz.
CERCUL DE RECRUTARE, BRAȘOV.

HIRDETMEY

Ezennel közhírré tétetik, hogy az 5-ik
 hadtest 1924. február 8-iki, 2385. számú ren-
 delete és az állami számvétség törvényé-
 nek 72.-83. §-a értelmében, f. évi február
 21-én d. e. 9 órakor a brassói Állatvásár-
 téren nyilvános árverés útján el fog adatni
 4 darab ló, mely a brassói Cercul de Recru-
 tare tulajdonát képezi.

A közönség a lovakat bármely napon,
 d. e. 10-11 óra közt megtekintheti a Cercul
 de Recrutare istállójában, a 41. tüzérezred
 laktanyájában.

Brassó, 1924. február 10-én.
 A Cercul de Recrutare parancsnoka
BENTIA ezredes.

DETEKTIV - SZOROZAT
UJ 3-4 SZÁM!
FOLEY: A FÖLDALATTI VÁROS
 amerikai kalandos történet.
KETTŐS SZÁM! HATALMAS FÜZET!
ÁRA 20 LEI.

Kapható a Brassói Lapok minden bizományo-
 sánál és az **összeg előzetes** beküldése
 mellett megrendelhető a Brassói Lapok könyv-
 osztályától Brassó, Kapu-ucca 64-66. szám.

Ügyes irodai
munkaerő,

ki a román nyelvet
 szóban és írásban
 bírja, Brassóba
 kerestetik.

Írásbeli aján-
 latok „Állan-
 dó” jelígre a
 „SAXONIA”
 hirdet. irodá-
 ban, Kolostor-
 ucca 11. szám
 alá kéretnek.

MINDENKI,

kinek lejártszott vagy megrongált
zongorája van, győződjék meg
SZEMÉLYESEN, hogy ezt a műhely-
 ben szakmunkások milyen tökéletesen ki-
 javítják. — Egy bécsi és egy angol szerke-
 zetű zongora néhány napig látható.
EINSCHENK K. cégnél
 Brassó, Fekete-ucca 54. szám.

2050 I.

UJ CSERMELY REGÉNYA
LEGUTJABB 3-IK SZÁMA!
NÉPSZERŰ REGÉNYEK

NEGYVENEGY ÉS TIZENKILENC
 Kedves, érdekes, magyaros, mint CSERMELY
 GYULA minden írása. — **ÁRA 12 LEI.**

Kapható a Brassói Lapok minden bizományo-
 sánál és az **összeg előzetes** beküldése
 mellett megrendelhető a Brassói Lapok könyv-
 osztályától Brassó, Kapu-ucca 64-66. szám.

SATMAR
DACIA
 (vált Pannónia) szálloda, étterem és kávéház. Kitűnő konyha
 elsőrangú szobák, hideg-meleg vízvezetékkel és központ! fűtő

Megrendelhető az Erdélyi Leszámitoló
 Banknál, Virág-sor 12. szám alatt.

185—1923 sz. járásbir. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott gyergyószentmiklósi járásbi-
 rósági végrehajtó az 1908 évi XLI. törvény-
 cikk 20. §-a értelmében ezennel közhírré
 teszi, hogy a gyergyószentmiklósi járásbiró-
 ság 999/2—1923 n. határozata értelmében a
 dr. Sándor Balázs ügyvéd által képviselt
 Ambrus Ferenc, ciu-mani lakos, Fekete
 Menyhért és Fekete Dezső gheorgheni-i la-
 kosok ellen a kielégítési végrehajtás Ci-
 u-mani-ban fogatosítottán, Gyergyószentmik-
 lóson nyilvános árverés útján el fognak
 adatni az alábbi 3500 Leire becsült lefog-
 lalt és felülfoglalt ingóságok és pedig:
 10 m² fenyőfa.

A gyergyószentmiklósi járásbiróság G.
 4844—1923 számú végzésével, mely 640 lei
 tőke és ezen tőke után 1923 március 13-tól
 mai napig megállapított 651 lelt kitevő ka-
 mat és költség behajtására vonatkozik, —
 az árverés határnapja 1924 évi február
 28-án d. e. 12 órára lett megállapítva
 Ciu-mani (Vésztfő) községben, melyre a venni
 szándékozók azzal a megjegyzéssel hivat-
 nak meg, hogy a lefoglalt ingóságok az
 1981 LX. törvények 107. és 108. §-a ér-
 telmében a fentemlített becslési áron alul
 is el fognak adatni.

Gheorgheni-Gyergyószentmiklós, 1924.
 február 2-án.

Béla Szentpéteri
 járásbirósági végrehajtó

184/1923 sz. járásbir. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott gyergyószentmiklósi járásbi-
 rósági végrehajtó a 1908 évi XLI. törvény-
 cikk 20. §-a értelmében ezennel közhírré
 teszi, hogy a gyergyószentmiklósi járásbiró-
 ság 982/1923 számú határozata értelmében a
 dr. Sándor Balázs ügyvéd által képviselt
 Borsos István, ciu-mani-i lakos javára a ki-
 elégítési végrehajtás Ciu-mani-ban 888—lej
 és járulékal erejéig fogatosítottán, Gyer-
 gyószentmiklóson nyilvános árverés útján el
 fognak adatni az alábbi 3500—leire be-
 csült lefoglalt és felülfoglalt ingóságok és
 pedig: 10 m² fenyőfa.

A gyergyószentmiklósi járásbiróság G.
 4845—1923 számú végzésével, — mely 880
 lej tőke és ezen tőke után 1923 március 12-
 étől mai napig megállapított 671 lelt kitevő
 kamat és költség behajtására vonatkozik, —
 az árverés határnapja 1924 évi február
 28-án d. e. 11 órára lett megállapítva Ci-
 u-mani (Vésztfő) községben, melyre a venni
 szándékozók azzal a megjegyzéssel hivat-
 nak meg, hogy a lefoglalt ingóságok az
 1881. LX. törvények 107. és 108. §-a ér-
 telmében a fentemlített becslési áron alul
 is el fognak adatni.

Gheorgheni-Gyergyószentmiklós, 1924
 február 2-án.

Béla Szentpétery
 járásbirósági végrehajtó.

183—1923 sz. járásbir. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott gyergyószentmiklósi járásbi-
 rósági végrehajtó a 1908 évi XLI. törvény-
 cikk 20. §-a értelmében ezennel közhírré
 teszi, hogy a gyergyószentmiklósi járásbiró-
 ság C. 4774—4 sz. 1922. évi határozata ér-
 telmében a dr. Sándor Balázs ügyvéd által
 képviselt Székely Antal és tsai javára a ki-
 elégítési végrehajtás Ciu-mani-ban 3482 Lei
 és járulékal erejéig fogatosítottán, Gyer-
 gyószentmiklóson nyilvános árverés útján
 el fognak adatni az alábbi 3482 Leire be-
 csült lefoglalt és felülfoglalt ingóságok és
 pedig: 10 m² fenyőfa és 2 m² deszka.

A gyergyószentmiklósi járásbiróság G.
 4846—1923 számú végzésével, mely 3482
 Lei tőke és ezen tőke után 1923 december
 10-étől mai napig megállapított 1690/50 Leit
 kitevő kamat és költség behajtására vonat-
 kozik, — az árverés határnapja 1924 évi
 február 28-án d. e. 10 órára lett megállá-
 pítva Ciu-mani (Vésztfő) községben, melyre a
 venni szándékozók azzal a megjegyzéssel
 hivatnak meg, hogy a lefoglalt ingóságok
 az 1881. LX. törvények 107. és 108. §-a ér-
 telmében a fentemlített becslési áron alul
 is el fognak adatni.

Gheorgheni-Gyergyószentmiklós, 1924.
 február 2-án.

Béla Szentpétery
 járásbirósági végrehajtó.

MŰSZAKI KÖNYVEK

Kaphatók a Brassói Lapok könyvosztályánál
 Brassó, Kapu u. 66. — Kerjen könyvjegyzékelt!

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy szó ára: 2—1el. — Vastagabb betűvel
 4—1el. — Legkisebb apróhirdetés 20 1el.

Elárusító (divatár) felvéte-
 11k. Tabak, Kapu-ucca. 7591

Aphrodisziasziosan gyógyít
 kőszvény és reumát. 7524

Eladó egy komplett gőzcséplőgarnitúra 6 HP
 Nicholson kazán MAV. cséplővel, üzemekepes álla-
 potban. Spielman Jakob, Mezőház (Zaul de Câmpie)
 Torda aranyos-megye. 7578

Van szerencsém a nagyérdemű közönség tudó-
 mására hozni, hogy volt áll. isk. tanító Nagy-
 szebenben jobb családból való leányok részére
 főiskolát nyit. A gyakorlati oktatást egy okleve-
 les szakács és cukrász vezeti. Egészséges tágas
 lakás, kerttel. Leányok lakást, ellátást kaphatnak
 Zongora használat, német nyelv tanulására álla-
 lom. Bővebb felvilágosítással szolgál Nagy Irén
 Sibiu, Kempl-ucca 19. 7576

Husvétli zsirnak való libák kaphatók
 Fekete-ucca 8 szám alatt. 7561

Eladó 7 páva, kakas és 2 tyúk. Barcsi János-
 nál Orăștie—Szászváros. 7559

1 és fél éves fajtisztalíkonshire tenyész koca
 eladó. Uzdoda-ucca 3. 7558

Eladó sürgősen 2 drb. favágógép, egy 4-
 és egy 6 lóerős. Jelenleg is üzemben van.
 7567 sz. alatt a kiadóban.

Fűrészgépi gépész elsőrangú szakmá-
 rakkal és nagy gyakorlattal állást keres március el-
 ezejére. Vidá főgépész, fűrésztelép Câmpeni 7549

Gépirásra két hét alatt bárkit megtanítok.
 Kórház-u. 19 Hátul az emeleten. 7534

Több vadonutaj hálószoba berendezés érkezett
 és szalonok kaphatók Vár-ucca 56. Udvarban. 7523

Nut-federes vaslóság gyalu-
 gép eladó. Bizám mérnök Nagy-
 várad, Kőrös-u. 27. 7519

Zongora, rövid, eredeti Bösendorfer el-
 adó. Cim 7466 sz. alatt a kiadóban.

Legmagasabb árat fizetek brillián-
 sokért, gyémántokért, törött arany-, platina- u
 ezüstért. H. Ostersetzer, Brassó, Buzasor 9. 5903

Fogtechnikus, ki perfektül dolgozik
 mindent, azonnali belépésrekerestetik. Dr. Grauer,
 Hatég. 276

Különbejárati burtozott szobát keres
 szolid fiatalember. Ajánlatokat „Tisztviselő” jel-
 gére ármegjelöléssel a kiadóba kér. 7608

Fényképészeti műterem forgal-
 mas helyen, leltárral Temesváron eladó.
 „Colombus” iroda, Timișoara, IV., Be-
 levardul Berthelot 3. 7555

Üzletvezetői állást keres singl-
 fűszer és vasszakmában „perfekt fiatal-
 ember. Megkeresést „Perfekt” jelígre a kiadó-
 hivatalba kér. 7556

Eladó a brassói határon, a Voina gépgyár
 mellett 4 és fél hold szántó. Érdeklődők fordul-
 janak Türkös 70 szám alá. 7593

Intelligens, szolid fiatalember keres lehe-
 tőleg különbejárati szobát. Cim 7594 szám alatt
 a kiadóhivatalba.

2137/924 tan. szám.

Hirdetmény.

Ezennel közzé tesszük a f. é. február
 7-én 2777 sz. a. kiadott miniszteri rende-
 letet, amely a hadi rokkantak, özvegyek
 hadi árvaikkal, állami, vármegyei és községi
 tisztviselők és az összes leszerelték házhe-
 lyekkel való részesítésére vonatkozó törvény
 végrehajtási rendeletének 3, 4, 5 és 9 számú
 cikkeiben foglalt határidőket meghosszabbítva
 a következőképpen rendelkezik:

A 3. cikkben említett határidő 1924
 február 15-ehelyett 1924 április 15-ikére álla-
 pítatik meg. A 4. cikkben foglalt határidő
 f. é. január 1-étől február 29-éig (bezárólag)
 az 5. cikkben említett határidő f. é. február
 1-étől f. é. március hó 31-éig (bezárólag)
 és a 9. cikkben (lv. bez.) nevezett határidő
 június 1-étől jul. 1-ig hosszabbítatik meg.
 Brassó, 1924 évi február 11-én.

7607

A városi tanács.

Cie. Gle
TRANSATLANTIQUE
 RADOR. FRENCH LINE

HAVRE — NEW-YORK

Gyorspostajáratok:
 Kanada—Kuba—Mexikó—New-
 Orleans—Haiti—Antillák—Észak-
 afrika-fele. Felvilágosításokat nyújt.
SOC. „SARNIA”
 Pasagiu Comedia BUCUREȘTI
 és „RECLAMA” CLUJ.
 (Radior, 104 (2.6))